

# Ostdeutsche Morgenpost

Berlager: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z o. o. d. p., Katowice,  
ul. Marjaka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,  
Sp. z o. o. d. p., Konto 20198.

Erlie oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),

Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Antliche und Heimische-Anzeigen sowie Darlehs-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Rekamet 1.20 Zl. bzw. 1.60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beiträgung, Akkord des Konkurs in Fall. — Anzeigenabschluß: abends 12 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

## 09s Weihnachtsfensation

Gegen Vorwärts-Rasensport 5:1 gewonnen, gegen Sportfreunde Oppeln 1:2 verloren

### Ratibor 03 hält den zweiten Platz

Trotz 4:3-Niederlage gegen Deichsel Hindenburg

#### Wie gewonnen, so zerronnen

Die drei Spieltage während des Weihnachtsfestes haben die Oberschlesische Fußballmeisterschaft auch nicht ein Stück vorwärts gebracht. Im Kampf um den 2. Platz lag nach wie vor Ratibor 03 an der Spitze. Nach dem 1. Feiertag war es schon anders gewesen. Da hatte Beuthen 09 eine Erzähmannschaft des neuen Oberschlesischen Meisters, Vorwärts-Rasensport, Gleiwitz mit 5:1 abgefertigt. Zur gleichen Zeit unterlag Ratibor 03 gegen Deichsel Hindenburg mit 4:3. Beuthen 09 lag also mit einem Punkt Vorsprung auf dem 2. Platz und schien in Sicherheit. Doch mit des Geschehens Wächtern...! Der Sonntag sollte für die 09er ein kleiner Weihnachtssausflug nach Oppeln werden. Wie eine Bombe schlug in ganz Oberschlesien dann die Nachricht ein, daß die 09er mit 2:1 den Kürzeren gezogen hatten. Das war eine jaftige Weihnachtseinbescherung, mit der die Beuthener überrascht wurden. Für die Sportfreunde kommt dieser Sieg leider zu spät. Auf dem Ausscheiden aus der A-Klasse ist nichts mehr zu ändern. Den 09ern kann diese Niederlage aber noch teuer zu stehen kommen. Die Ratiborer liegen wieder auf dem 2. Platz und werden sich jetzt gegen VfB Gleiwitz bestimmt die allergrößte Mühe geben. Beuthen 09 muß zuschauen und wird zu tun haben, um mit den Miechowicern am 3. Januar fertig zu werden. Um die Auszeichnungsspiele am 10. und 17. Januar werden wir also kaum herumkommen. Wenn Preußen Zaborze das gewußt hätte! Gegen SV Miechowiz hätte der oberösterreichische Erzmeister

#### Stand der Oberschlesischen Fußballmeisterschaft

Verein	Vorwärts-Rasensport	Ratibor 03	Preußen Zaborze	Beuthen 09	Deichsel Hindenburg	SV. Gleiwitz	Sportfreunde Oppeln	Punkte	+ -
Vorwärts-Rasensport	M	3:1 1:2	2:1 3:3	1:4 1:5	2:2 7:2	5:2 8:3	5:0 2:1	4:0 4:0	23 5
Ratibor 03	1:3 2:1	O	0:3 1:0	3:4 2:1	4:2 3:4	5:2 4:4	7:2 5:2	16 10	
Preußen Zaborze	1:2 3:3	R	2:0 0:1	1:1 1:1	1:3 1:4	2:2 1:1	6:0 4:0	14 12	
Beuthen 09	2:4 5:1	G	0:2 1:2	3:2 1:1	6:4 9:1	2:4 8:1	5:1 1:2	15 11	
Deichsel Hindenburg	2:7 2:7	E	1:1 4:3	2:3 1:9	2:2 8:3	2:2 5:1	7:0 4:1	13 13	
SV. Gleiwitz	2:5 3:0	N	2:4 4:2	3:4 4:1	6:2 8:8	2:6 3:1	5:3 0:2	11 15	
VfB. S. Gleiwitz	0:5 1:2	P	2:5 1:1	3:2 8:1	4:2 1:5	2:2 1:3	2:3 1:3	8 16	
Sportfreunde Oppeln	0:4 0:4	O	2:7 2:5	0:6 0:4	1:5 2:1	0:7 1:4	3:5 2:0	1:2 0:0	4 22
Ziel	24	S	30	18	28	43	55	39	T
	64		39	28	47	42	37	20	
								14	
								54	

wahrscheinlich ganz andere Seiten aufgezogen. So entledigte er sich lediglich seiner Pflicht, fuhr mit einer Erzähmannschaft nach dem Gryzberg und ließ sich am 2. Feiertag mit 4:1 geschlagen nach Hause schicken. Eine große Chance ist dahin.

### Vorwärts-Rasensport hilft!

09 gewinnt 5:1

Eigener Bericht

Beuthen, 27. Dezember

Das große Beuthener Weihnachts-Derby zwischen Beuthen 09 und dem neuen Oberschlesischen Meister Vorwärts-Rasensport fiel gewissermaßen ins Wasser. Erstens machte die Witterung allen Fußballdurchgangen einen halben Strich durch die Rechnung, und zweitens erzielten der neue Meister mit einer nicht ganz erstklassigen Garnitur, Reichlich 4000 Besuchte standen Kopf an Kopf, um die neuen Schießstiel der Nullneuer wieder einmal bewundern zu dürfen. Mit 5:1 Toren reagierte sich Beuthen für die letzte Niederlage jeder der fünf Stürmer war einmal erfolgreich. Der eisalte Boden behinderte die Gleiwitzer sichtlich, während sich Beuthen mit dem tüdlichen Parlett und der glatten Kugel besser abstand. In Abrechnung des Bodens muß man mit den Leistungen der Elf durchaus zufrieden sein. Die Vertretung des Oberschlesischen Meisters lieferte lange Zeit ein ebenbürtiges Spiel. Es gab sogar Augenblicke, in denen man mit tödlicher Sicher-

heit die Führung der Gleiwitzer kommen sah. Im Tor stand der alte Repräsentative Ritska, der mehr als einmal Sonderapplaus erhielt. Wie oft fäustigte er den Beuthener Stürmern das Leder vom Kopf, als es bedenklich nach Tor rückt, sogar einen von Malis I scharrt getretenen Elfmeter konnte er zur Ecke ablenken.

09 läuft dem Gegner von Anfang an keine Zeit in Schwung zu kommen. Bald faustet die erste Schüsse gegen und über Ritska Gehäuse. Eine Bombe Przytots faustet er großartig ins Feld. Gleiwitz' etwas hohes Spiel trifft Malis I mit gründlich flachen Kombinationszügen. Przytots legt einen Strafstoß gegen das Gleiwitzer Tor. Ritska Beute steht zur Abwehr bereit, aber ein blitzschnelles Täufungsmanöver Malis II und Ritska ist zum ersten Mal geschlagen. Nun folgt ein Aufklattern der Vorwärts-Elf. Der Rechtsaußen wird gefährlich. Jetzt ist er durch, Streifheit ist übervielt. Schließlich steht den drei Innenstürmern allein gegenüber. Flach rollt der

Schuh in die rechte Ecke, von Kurpanek nicht mehr erreicht. Vorwärts hat sensationell ausgewichen. Plötzlich steht Richter allein Kurpanek gegenüber. Gebannt starren 4000 auf dieses Duell zwischen Tormann und Stürmer. Geht Gleiwitz in Führung? Unter atemloser Stille segt der Grünweiße zum Schuß an. Wie hypnotisiert steht Kurpanek in der Mitte des Tores, regungslos. Über hart, um Millimeter, streift der Ball am Pfosten vorbei. Beuthen hat endlich den Ernst der Lage erkannt und geht mächtig ins Zeug. Ritska und Ritska wehren sich aus Leidesträfen, können aber nicht verhindern, daß Malis II flach unter Ritska, der den eisglatten Ball zwar berührt, aber nicht zu fassen bekommt, zum 2:1 für Beuthen einschießt. Die zweite Halbzeit bietet dasselbe Bild: Gleiwitz kämpft verbissen gegen eine hohe Niederlage an und 09 spielt überlegt. Als Przytots drei Gegner umspielt und aus spitzem Winkel genau zur Mitte zielt, ist Ritska gegen Kurpanek direkt Drehschuh machtlos. Ein Gleiwitzer macht Hand im Strafraum! Doch steigt der Ball ins Tor. Doch Ritska ist nicht leicht zu schlagen. Mit den Fingernägeln lenkt er das Beden aus der Gefahrenzone. Nicht lange dauert die Freude bei Vorwärts. Przytots taut endlich auf, und als er eine hohe Przytots Flanke auf der Torlinie mit dem Kopf erwischte, ist der Oberschlesische Meister geschlagen. Büttner will nicht zurücktreten und tritt sich mit einem wuchtigen Flachschuß als Fünfter und Letzter in die Erfolgsliste ein.

bar. Wygendarz spielte sehr leistungsfähig. Die Läuferreihe leistete produktive Arbeit, während im Sturm nur Lajotta, Vorreiter und Hutschallik gefielen.

Die anstehenden Miechowitzer sind sofort vor Bonk, der in größter Not rettet. Ein neuer Angriff des Plakettlers, beschließt Lubojancki auf eine Vorlage vor Kaschny mit dem 1. Treffer. Auch Zaborze versucht zu Erfolgen zu kommen, findet aber eine unüberwindbare Deckung. Im allgemeinen hat der Neuling bis zur Pause mehr vom Spiel kurze Zeit nach Wiederbeginn gleichen die Preußen aus. Das steigert den Angriffsgeist der Miechowitzer. Die Zaborze Deckung wird überlastet. Kaschny II kommt vors Tor, flankt, bedrangt, noch seinem Bruder vor, der unhalbar einschießt. Einen Alleingang Kaschny mit Torerfolg unterbindet der Schiedsrichter durch Abseits. Fünf Minuten später befördert dieser ausgezeichnete Stürmer eine Vorlage von Lubojancki mit dem Kopf zum dritten und schönsten Tor des Tages. Die Preußen werden leider wieder sehr derb. Lajotta muss nach wiederholten Verwarnungen unter die Zuschauer. Wygendarz geht in den Sturm, aber auch er wird von den aufmerksamen Hintermannschaft der Miechowitzer faltgestellt, deren Sturm kurz vor Schluss dann noch ein 4. Tor einbringt.

#### Sportfreunde Oppeln —

Beuthen 09 2:1

Mit einem schönen Sieg über den Südostdeutschen Meister nahmen die Oppeler Sportfreunde Abschied aus der Oberklasse. Nachdem sie jahrelang der Oberliga angehörten, wollten sie nicht sang- und klanglos verschwinden. Vom Anstoß weg spielten die Oppeler wuchtig, waren angriffslustig, kombinierten gut und hatten in der ersten Halbzeit die Vorteile auf ihrer Seite. Unentschieden ging es in die Pause. Wenn der Rechtsaußen alle Torelegenheiten hätte verwertet, wäre der Sieg der Oppeler, der etwa kein Glücks- oder Zufallsieg war, noch höher ausgefallen. Nach dem Wechsel nahmen sich die Beuthener zusammen, die Oppeler aber verhinderten jeden Erfolg. Przytots schoss ein 2. Tor für Beuthen, das aber Schiedsrichter Vieb. Gleiwitz, wegen „Hand“ nicht anerkannte. Die Tore für Oppeln schossen Matwan und Willing. Das Tor für Beuthen schoss Büttner nach einer Vorlage von Przytots.

#### Deichsel Hindenburg —

Ratibor 03 4:3

Vor etwa 1000 Zuschauern und bei guten Wetterbedingungen sah man ein äußerst abwechslungsreiches Spiel. Beide Mannschaften spielten sehr flott. Deichsel war meistenteils überlegen. In der 1. Halbzeit stellte sich 03 auf Durchbruch ein und hatte damit Erfolg. In der 10. Minute ging 03 durch den Halbtreffer in Führung. Der Linksspieler ließ das 2. Tor folgen. Hildebrand korrigierte das Ergebnis auf 1:2 für Deichsel. Bis zum Wechsel brachte Deichsel beständig. Ein fast sicheres Tor für Deichsel rettet die Ratiborer Verteidigung noch auf der Linie. Der Handelsmeter, der Verteidiger hatte mit der Hand abgewehrt, wurde gehalten. Deichsel schlägt Nr. 2. Bei einem Gedränge gibt es einen Elfmeter, der Deichsel den Ausgleich bringt. Die Ratiborer geben sich alle Mühe, aber vergeblich. Deichsel schiesst noch ein 4. Tor.

In einem schönen Spiel besiegten die Miechowitzer am 2. Feiertag die Zaborze Preußen. Diese traten zwar ohne Hanke, Lachmann und Clemens an, doch hättet wohl auch die volle Belegung gegen die gut aufgelegten Miechowitzer nicht auskommen können. In der Mannschaft gab es keinen Verzager, sogar die Erzähleute leisteten vollwertige Arbeit. Einen besonderen Anteil an dem guten Ergebnis hatte die Verteidigung mit dem fabelhaften Verteidiger Drda, der Läufer Wozniak und Kaschny II im Sturm. Alle übrigen Spieler taten ihr Bestes. Schieber im Tor hatte einen ganz großen Tag und zeigte elektante Paraden. Auf der anderen Seite waren der rechte Verteidiger und Bonk im Tor die besten Leute. Die 4 Tore waren für ihn unhal-

#### Borwärts-Rasensport in Kattowitz 2:1 geschlagen

Die Kattowitzer traten zu diesem Spiel mit ihren beurlaubten Soldaten an und holten über den Westoberösterreichischen Meister einen einwandfreien 2:1-Sieg heraus. Die Gäste stellten eine ausgewogene Mannschaft, die größtenteils Flügelspiel bevorzugte. Nach einer torlosen ausgewogenen Halbzeit zeigte sich die bessere Technik der Kattowitzer durch und nach 15 Minuten lagen sie durch zwei Schüsse von Görlitz und Przytots in Führung. Durch einen Strafstoß, den der Mittelläufer von Gleiwitz schoss, erzielten die Gäste ihr Chientor. Einen zweiten Erfolg der Gäste erkannte der sonst gute Schiedsrichter nicht an, da er von seinem Platz aus nicht beurteilen konnte, ob der Ball die Torlinie bereits überschritten hatte oder nicht.

# GB. Delbrückschäfte Gruppensieger

Die Spiele um die Meisterschaft der B-Klasse gehen jetzt ihrem Ende entgegen. In der Industriegruppe schaltet der SV. Delbrückschäfte die Sportfreunde Mulfuschiß mit 2:1 im Kampf um die Führung aus und kann jetzt höchstens noch durch VfR. Gleiwitz gefährdet werden, der die Reichsbahn Gleiwitz mit 3:0 schlug und so überraschend in die Spitzengruppe aufgerückt ist. Alle übrigen kommen für den Ausgang nicht mehr in Frage.

In der Landgruppe ist mit dem Sieg von Ostro 1919 zu rechnen, da Preußen Ratisbor zwei weitere wichtige Punkte verloren hat. Vorwärts Kandzin als Nächstfolgender hat schon drei Verlustpunkte mehr als die Ostroger.

**SV. Delbrückschäfte — Sportfreunde Mulfuschiß 2:1**

Delbrück spielte mit Erfolg, hatte aber mit dem Jugendlichen Dubach einen guten Griff getan. Das Spiel war sehr hart, doch hatte es der Schiedsrichter jederzeit in der Hand. Bei beiden Mannschaften lag die Stärke in der Hintermannschaft. Mulfuschiß verlor nur infolge der Unfähigkeit des Sturmes. Die Mulfuschißer

batten zwei Drittel vom Spiel, Delbrück war aber technisch besser, vor allem konnte der Sturm sich zeigen.

**VfR. Gleiwitz — Reichsbahn Gleiwitz 3:0**

Die Ortsvereine lieferten sich einen äußerst harten Kampf, der zum größten Teil ausgeglichen verlief. Der Sturm der Rosenspieler arbeitete entschlossen und war vor dem Tor weit besser als der des Gneers. Darauf kamen die Eisenbahner auch zu keinem Erfolg.

**Reichsbahn Gleiwitz — SV. Oberhütten 4:2**

Der Bahnhof befand sich in einem fast unmöglichen Spielzustand. Der Kampf brachte daher vorwiegend recht wenig, ein Kombinieren war unmöglich. Die Reichsbahnler beherrschten jederzeit die Lage, während Oberhütten teilweise etwas zu hart spielte.

**Vorwärts Kandzin — SG. Oberglogau 4:2**

Kandzin nahm das Spiel sehr ernst und setzte sich auch durch. Die Gäste waren ihrem Gneer, der sich nur schlecht zusammenfand, ständig überlegen. Das Spiel nahm einen schönen, spannenden Verlauf.

# Tennis-Borussia Berliner Pokalmeister

Wacker 04 hoch mit 6:0 geschlagen

(Eigene Drahtmeldung)

Berlin, 27. Dezember.

Durch die vor etwa Jahresfrist aufgenommene Bestimmung, nach der sich dem Berliner Pokalmeister durch Beteiligung an den Endspielen um die Brandenburgische Meisterschaft die Aussicht eröffnete, Brandenburgischer oder gar Deutscher Meister zu werden, wurde die bis dahin stets etwas farblos verlaufene Pokalkonkurrenz des BBB. wesentlich interessanter. Für die nötigen Sensationen sorgten der Sportverein 92 und Hertha BSC, der leitjährige Pokalmeister und der Träger des deutschen Meistertitels, die schon in den ersten Runden ausschieden. Aber auch der am zweiten Feiertag auf dem von 15 000 Zuschauern umsäumten Preußen-Platz ausgetragene Schlusskampf zwischen Tennis-Borussia und Wacker 04 wuchs sich zu einer Art Sensation aus, gelang es doch den "Beilchen" ihren Gegenpielern aus Reinickendorf mit 6:0 (1:0) Toren eine unerwartet hohe Niederlage beizubringen. Die Gründe für das Versagen der Wacker-Elf sind leicht gefunden. Auf der einen Seite spielte eine Mannschaft, auf der anderen elf mehr oder weniger begabte Einzelspieler. Der Anstoß von Wacker wurde sofort abgefangen, Zug gab den Ball zu Handschuhmacher, der

nach zehn Sekunden bereits das erste Tor für "Tennis" erzielt hatte. Trotz deutlicher Überlegenheit, die im Stellungsspiel weit besseren Russen blieb der Stand bis zur Pause unverändert. Nach dem Wechsel gab Schröder in der 10. Minute einen scharfen Schuß in Richtung Tor, der vom Pfosten ins Netz sprang. 2:0. Wenige Minuten später erhöhte Handschuhmacher auf 3:0, auf der anderen Seite ging eine "Bombe" Morakutti flach über die Querlatte. In der 19. Minute schoß Wahle eine "Bombe" ab, die sich von Bache ins Wacker-Tor drehte. 4:0. Ein hältbarer Schuß von Zug und in der 44. Minute ein wunderschöner Kopfball von Schmidt machten das halbe Dutzend Tore voll.

Gelingt es jetzt Tennis-Borussia, auch die Abteilungsmeisterschaft zu gewinnen, so nehmen nur drei Vereine an den Endspielen teil. Doch Victoria wird sich nicht leicht kaufen ergeben. Am Vortage schlugen die Mariendorfer vor 5000 Zuschauern im einzigen Spiel des Tages (die Freundschaftsspiele fielen sämtlich aus), Norden-Nordwest mit 7:2 (5:1) Toren in recht überzeugender Manier.

# Minerva Berlin fast in Sicherheit

Hertha BSC. wird schwer aufholen können

(Eigene Drahtmeldung)

Berlin, 27. Dezember

Auch am Sonntag kam in Berlin nur ein mageres Fußballprogramm zur Abwendung. Darunter waren aber zwei Verbundspiele, die für den Ausgang der Meisterschaft in der Abteilung A von größter Bedeutung sind, vor allem von der Begegnung zwischen dem Spandauer SV. und dem Tabellenführer Minerva hing vieles ab. Das Spiel hatte denn auch mehr als 8000 Zuschauer angelockt. Aus der vielfach erwarteten Überraschung wurde aber nichts, denn Minerva siegte ganz klar und verdient mit 3:0 (0:0) Toren. Damit haben die Blöhenfeuer eines der schwersten Hindernisse auf dem Wege zur Abteilungsmeisterschaft aus dem Wege geräumt. Sie benötigen jetzt vorausgesetzt, daß Hertha BSC alle noch ausstehenden Spiele gewinnt, aus den restlichen 6 Spielen noch 7 Punkte um Hertha BSC. verdrängt zu haben.

Auf dem mit 5000 Zuschauern überfüllten Tasmania-Platz, vor dessen Toren sich höchst unheimliche Szenen abspielten, siegte Hertha BSC. gegen Südstern glatt mit 6:1 (2:1) Toren. Die Leistung der Sieger war dennoch nicht imponierend. Ein Mann drückte dem Spiel seinen Stempel auf: Soebd, der sich in außerordentlich guter Form befand.

Im 3. Verbundspiel zeigte der BB. Luckenwalde erneut, daß er auf einheimischem Platz fast uneschlagbar ist. Mit 6:2 (2:1) Toren mußte sich Union-Oberschöneweide geschlagen bekennen.

Im Freundschaftsspiel unterlag der VfB. Panitzow gegen die Elf von König Dresden mit 2:3 (0:0). Viel boten beide Mannschaften nicht.

**1. FC. Nürnberg gegen Schalke 04 5:3**

(Eigene Drahtmeldung)

Gelsenkirchen, 27. Dezember.

Das mit Spannung erwartete Freundschaftsspiel zwischen den Fußballmannschaften des 1. FC. Nürnberg und von Schalke 04, das am 2. Feiertage vor 15 000 Zuschauern in Gelsenkirchen stattfand, endete mit einem glatten und verdienten 5:3 (3:1)-Sieg der Nürnberger. Es war ein technisch seines Kampfs, den der Club in der 1. Hälfte stets in der Hand hatte, um in einem seiner Endspur schließlich den Sieg sicher zu stellen. Ausgezeichnetes bot Kalb als Mittelläufer der Nürnberger, in der Verteidigung war Popp sehr gut, im Sturm ragten Rein-

mann und Schmidt hervor. Bei den "Knappen" war Seppan gut, auch Mattlamer zeigte hübsche Leistungen, dagegen fiel Ruzorza ab. Melage im Tor hatte einen schlechten Tag, er hätte vielleicht zwei Tore verhindern müssen. In der 33. Minute ging Schalke durch Mattlamer in Führung, doch Reinmann sorgte für den Ausgleich, und Kunz schoß den Führungstreffer. Wenige Minuten vor der Pause dehnte Reinmann den Vorsprung des Clubs sogar auf 3:1 aus. Das Bild änderte sich nach dem Wechsel. Die "Knappen" bekamen Überwasser, und in der 10. Minute holte Jährlin ein Tor auf, dem Rothardt bald darauf den Ausgleich folgen ließ. Nach und nach wurde der Kampf ausgeglichen, schließlich wurden die Gäste wieder überlegen. Zwei schöne Tore von Reinmann in der 29. und 35. Minute stellten ihren Sieg sicher.

**1. FC. Nürnberg siegt weiter**

(Eigene Drahtmeldung)

Münster, 27. Dezember.

Dem 5:3-Erfolge über Schalke 04 ließ die Fußballmannschaft des 1. FC. am Sonntag in Nürnberg einen weiteren Sieg folgen. Den Süddeutschen trat die Mannschaft des GS. Preußen Münster gegenüber. Erwartungsgemäß erwies sich die Nürnberger Elf in technischer und taktischer Hinsicht stark überlegen. Sie gewannen denn auch glatt mit 4:1 (3:1) Toren.

**Eintracht Frankfurt Meister der Gruppe Main**

Im Frankfurter Lokalderby siegte Eintracht Frankfurt im Frankfurter Stadion von 25 000 Zuschauern gegen den FSV mit 6:0 (1:0) und eroberte damit die Punkte, die zum endgültigen Gewinn der Main-Meisterschaft noch notwendig waren. Von der siegreichen Mannschaft sah man großartige Leistungen, die Dorschützen waren Schmerz, Trümpler (je 2), Moëbs und Schäffer. Zwischen dem FSV und Rotweiss-Frankfurt ist der Kampf um den zweiten Platz jetzt offener denn je, diesmal zeigte sich Rotweiss in großer Form und schlug Germania 94 mit nicht weniger als 13:1 Toren.

# Wintersport in Schlesien

(Eigene Drahtmeldung)

## Größlingspringen

in Bad Reinerz

Bad Reinerz, 27. Dezember

In Bad Reinerz wurde am Sonntag das große Größlingspringen auf der Kreuzbergshütze durchgeführt. Die Schneeverhältnisse waren im allgemeinen nicht gut, doch war die Schneelage auf der Hütze außergewöhnlich. Gegen 1000 Zuschauer wohnten dem Springen bei, an dem sich 22 Springer beteiligten. Den weitest gestandenen Sprung führte Heinz Strücker (MTB. Reinerz) 18,958 (42 und 40 Meter); 3. Herbert Leopold (Stilclub Breslau) 17,125 (39 und 38 Meter); 4. Felix Gottschlich (Stilclub Grafschaft Görlitz) 16,875 (37 und 36 Meter). Klasse II: 1. G. Kruse (Hohe Eule Reichenbach) 14,958 (30 und 31 Meter); 2. Franz Vogel (Stilclub Neurade) 9,667 (34 Meter gest. und 30 Meter); 3. Fritz Knoblich (MSV. Reinerz) 5,500 (33 Meter gest. und 31 Meter gest.). Jungmannen: 1. Herbert Knoblich (MSV. Reinerz); 17,583 (34 und 32 Meter); 2. Fritz Egner (Stilclub Reinerz); 17,208 (34 und 32 Meter); 3. Bruno Gottschlich (Schneule Bützwaltersdorf) 11,833 (36 Meter und 34 Meter gest.).

Auf der Weißbachtalschanze in Schreiberhau wurde ebenfalls am ersten Feiertag das Größlingsspringen auf der Kreuzbergshütze durchgeführt. Die Schneeverhältnisse waren im allgemeinen nicht gut, doch war die Schneelage auf der Hütze außergewöhnlich. Gegen 1000 Zuschauer wohnten dem Springen bei, an dem sich 22 Springer beteiligten. Den weitest gestandenen Sprung führte Heinz Strücker (MTB. Reinerz) 18,958 (42 und 40 Meter); 3. Herbert Leopold (Stilclub Breslau) 17,125 (39 und 38 Meter); 4. Felix Gottschlich (Stilclub Grafschaft Görlitz) 16,875 (37 und 36 Meter). Klasse II: 1. G. Kruse (Hohe Eule Reichenbach) 14,958 (30 und 31 Meter); 2. Franz Vogel (Stilclub Neurade) 9,667 (34 Meter gest. und 30 Meter); 3. Fritz Knoblich (MSV. Reinerz) 5,500 (33 Meter gest. und 31 Meter gest.). Jungmannen: 1. Herbert Knoblich (MSV. Reinerz); 17,583 (34 und 32 Meter); 2. Fritz Egner (Stilclub Reinerz); 17,208 (34 und 32 Meter); 3. Bruno Gottschlich (Schneule Bützwaltersdorf) 11,833 (36 Meter und 34 Meter gest.).

Am zweiten Feiertag wurde in Bad Reinerz ein Slalomlauf für Gäste durchgeführt, der eine sehr gute Beteiligung aufzuweisen hatte. Nicht weniger als 47 Teilnehmer stellten sich dem Starter. Die 2 Kilometer lange Strecke führte vom Grillenhügel nach dem Kurhaus. In der Herrenklasse siegte der Stettiner Böhml, während bei den Damen Frau Hübiner, Breslau, erfolgreich war. In der Altersklasse siegte Dr. Walter, Breslau.

**Rodelrennen in Krummhübel**

Die für den zweiten Feiertag in Krummhübel vorgebereiteten Bobrennen mußten wegen Vereinfachung der Bahn ausfallen. Am Sonntag wurden Rodelrennen um den Paul-Weigel-Pokal ausgetragen. Die 1350 Meter lange Bahn war stark bereit, die erzielten Zeiten sind als durchaus gut zu bezeichnen. Sieger und Gewinner des Pokalpreises wurde Walter Häring, Krummhübel, mit einer Gesamtfahrzeit von 3:54 Min. vor Kuri Weidner, Brückenberga, der 4:00,5 Min. benötigte. In der Werbellasse siegte E. Ende, Krummhübel, in 4:07,5 Min. In der Gästeklasse war der Berliner Erich Rusch in 4:49,5 Min. der Beste vor Köhler, Liegnitz, 5:07,5 Min. und W. Hülsmann, Berlin, 5:26 Min.

Infolge des plötzlich eingetretenen Tauwetters waren die Schneeverhältnisse in den einzelnen Winterorten des schlesischen Gebirges an den Weihnachtsfeiertagen nicht so wie man es erwartet hatte.

Am ersten Weihnachtsfeiertag führte der Schneeschuhverein Krummhübel auf der Kropfsteinhütze sein Größlingspringen durch, an dem sich insgesamt gegen 25 Springer beteiligten. Trotz schwieriger Schneeverhältnisse wurden gute

Sprünge vorgenommen. Den best gestandenen Sprung des Tages vollführte der Hirschberger Hubert Häring mit 38 Meter.

Auf der Weißbachtalschanze in Schreiberhau wurde ebenfalls am ersten Feiertag das Größlingsspringen auf der Kreuzbergshütze durchgeführt. Die Schneeverhältnisse waren im allgemeinen nicht gut, doch war die Schneelage auf der Hütze außergewöhnlich. Gegen 1000 Zuschauer wohnten dem Springen bei, an dem sich 22 Springer beteiligten. Den weitest gestandenen Sprung führte Heinz Strücker (MTB. Reinerz) 18,958 (42 und 40 Meter); 3. Herbert Leopold (Stilclub Breslau) 17,125 (39 und 38 Meter); 4. Felix Gottschlich (Stilclub Grafschaft Görlitz) 16,875 (37 und 36 Meter). Klasse II: 1. G. Kruse (Hohe Eule Reichenbach) 14,958 (30 und 31 Meter); 2. Franz Vogel (Stilclub Neurade) 9,667 (34 Meter gest. und 30 Meter); 3. Fritz Knoblich (MSV. Reinerz) 5,500 (33 Meter gest. und 31 Meter gest.). Jungmannen: 1. Herbert Knoblich (MSV. Reinerz); 17,583 (34 und 32 Meter); 2. Fritz Egner (Stilclub Reinerz); 17,208 (34 und 32 Meter); 3. Bruno Gottschlich (Schneule Bützwaltersdorf) 11,833 (36 Meter und 34 Meter gest.).

Die Größlingsrodelrennen von der Heusudharde bis zur Walbaude über 3,5 Kilometer konnten am ersten Weihnachtsfeiertag — obwohl im Flachland Tauwetter herrschte — wegen der günstigen Schneelage von Bad Kainsberg programmäßig durchgeführt werden. Die Bahn befand sich bis zur Walbgrenze, die bis zur Mitte des Ortes reicht, in sehr guter Verfaßung und die erzielten Fahrzeiten sind als gut zu bezeichnen. Die beste Zeit des Tages führte der Europapokalmeister Walter Feist, Kainsberg, mit 6:06 Min. heraus. In der Neulingsklasse blieb sein Bruder, der jugendliche Ernst Feist, mit 6:08 Min. nur zwei Sekunden hinter der Fahrzeit seines großen Bruders.

## Slanzenweihe in Schreiberhau

Die Himmelsgrund-Sprungschanze in Schreiberhau wurde am zweiten Weihnachtsfeiertag mit dem Größlingsspringen eingeweiht. Der Veranstaltung wohnten über 5000 Zuschauer bei, an der sich 31 Springer aus Schlesien, Bayern, Sachsen und Deutsch-Böhmen beteiligten. Obgleich die Sprungbahn durch das Tauwetter stark gelitten hatte, wurden dennoch eine Anzahl guter Sprünge gezeigt. Heilmann, Breslau, Krane, Schreiberhau, und Lauer, Polau, erreichten je 53½ Meter. Die Sprünge konnten aber nicht gewertet werden, da alle drei Springer stürzten. Den Weihesprung mit 45 Meter führte der Großdeutschmeister K. Endler, Steirergräberbude, aus.

## Niederlausitz

In der Niederlausitz herrschte zu Weihnachten fast völlige Ruhe. Nur am Sonntag fand ein rückständiges Verbandsspiel zwischen Victoria Hoyt und Wacker Ströbitz statt. Obwohl die Victoria ohne Worthen und Rösler antraten, siegten sie überlegen mit 7:0 (1:0) Toren.

## VfB. Liegnitz Meister von Niederschlesien

Am Sonntag ermittelte der Bezirk Niederschlesien seinen diesjährigen Meister. Durch einen 5:0 (3:0)-Sieg gegen die Spielvereinigung — 1896 Liegnitz wurde der Altmeyer wieder Meister des Bezirks Niederschlesien. Zweiter Vertreter sind der Sportverein Grünberg. Außerdem fanden einige Gesellschaftsspiele statt.

# Wiener Fußballsiege im Süden

Doppelsieg von Austria Wien

(Eigene Drahtmeldung)

München, 27. Dezember.

Münchens Fußballereignis am ersten Feiertag war das Gastspiel der Wiener Austria, deren Mannschaft einer Kombination Wacker Teutonia mit 5:0 (2:0) Toren das Nachsehen geben konnte. Bei schlechten Bodenverhältnissen gab es einen ungleichen Kampf, in dem die Münchener kombinierten nur eine recht mäßige Rolle spielten.

Die Wiener zeigten dagegen einen sehr feinen Fußball.

Der Torreigen setzte in der 15. Minute mit einem Treffer des Halbrechten ein. Sindlar verschob dann einen Handelsmeyer, erhöhte aber wenig später nach einem Schlagschluß von Gall auf 2:0. Nach dem Wechsel waren die Wiener durch gutes Spiel ihrer Läuferreihe ständig überlegen. Ein Selbsttor von Kalteis brachte ihnen den dritten Treffer, Spechtl und Molzer schossen die restlichen beiden Tore. — Vor 5000 Zuschauern feierte Austria am zweiten Feiertag auch in Stuttgart gegen die Elf des BB. einen verdienten 3:0 (1:0) Sieg. Die Stützen der verhalten spielenden Wiener waren Rauch als Verteidiger, Mod als Mittelläufer und Sindlar im Angriff. In der 38. Minute erzielte Spechtl das erste Tor. Nach der Pause ließ der BB. in seinem Elan nach, und Biertl und Spechtl erhöhten auf 3:0.

Vienna-Wien schlägt Bayern-München.

Nur knapp mit 3:2 (1:2) Toren setzte sich Vienna-Wien in München gegen die Elf des BB. einen verdienten 3:0 (1:0) Sieg. Die Stützen der verhalten spielenden Wiener waren Rauch als Verteidiger, Mod als Mittelläufer und Sindlar im Angriff. In der 38. Minute erzielte Spechtl das erste Tor. Nach der Pause ließ der BB. in seinem Elan nach, und Biertl und Spechtl erhöhten auf 3:0.

Wiener A. C. siegt in Zürich.

Das Gastspiel der Berufsspieler-Mannschaft des Wiener AC in Zürich hatte am zweiten Feiertag

# Kommunisten stören eine Weihnachtsfeier des Stahlhelms

## Polizeibeamter schießt — Ein Toter, ein Schwerverletzter

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 28. Dezember. Während einer Weihnachtsfeier des Stahlhelms in dem Dorfe Schwante bei Kreuzen (Kreis Ostholstein) kam es in der Nacht zum zweiten Feiertag zu einem schweren Zusammenstoß, wobei ein Arbeiter tödlich und ein zweiter lebensgefährlich verletzt wurden. Bei der Veranstaltung waren Mitglieder eines Arbeitervereins mit Stahlhelmen, die in dem einzigen Saalhof des Ortes eine Weihnachtsfeier veranstalteten, in Streit geraten. Als ein Berliner Schupowachtmeister, der Sohn des Gemeindevorsteigers von Schwante, Ruhe stiftete, wurde er tatsächlich angegriffen. Mehrere Kommunisten drangen auf ihn ein. In der Notwehr griff der Polizeibeamte zur Pistole und schoß auf die Angreifer. Ein Arbeiter brach sterbend zusammen, während ein anderer Arbeiter so schwer verletzt wurde, daß er in hoffnungslosem Zustand ins Nauener Krankenhaus gebracht wurde. Die Versammlung des Stahlhelms wurde nach diesem Vorfall polizeilich geschlossen.

## Betrunkener erschießt einen Nationalsozialisten

(Telegraphische Meldung)

Hamburg, 28. Dezember. In den Morgenstunden des zweiten Weihnachtstages bestürzten zwei angetrunkene Personen vor der Geschäftsstelle der NSDAP. Sie wurden daran von diesen zur Flucht gestellt. Im Verlauf der Auseinandersetzung gab einer der Betrunkenen zwei Pistolenabfeuerungen ab, durch die der Nationalsozialist Kampf lebensgefährlich verletzt wurde. Die Täter flüchteten, wurden aber heute von der Polizei verhaftet und ins Gefängnis gebracht. Bei dem einen Festgenom-

mnen wurde eine Pistole mit 17 Schuß Munition gefunden. Der andere hatte einen Hüftschuß, den er auf der Flucht erhalten haben will.

## 28 Nationalsozialisten bei Altona festgenommen

Versuch gegen die Notverordnung zum Schutz des Weihnachtsfriedens  
(Telegraphische Meldung)

Altona, 28. Dezember. Am Sonntag nachmittag marschierte, wie die Polizeipressestelle meldet, ein Trupp Nationalsozialisten, und zwar Mitglieder des Marinefliegerregiments der SA. Hamburg, geschlossen durch den Ort Altona. Eine Anzahl der Teilnehmer an diesem Aufzug trug Abzeichen, die die Zugehörigkeit zu einer politischen Organisation kennzeichneten. Von den 28 von der Polizei festgenommenen Nationalsozialisten werden 27 am Montag dem Schriftsteller zugeführt. Ein Jugendlicher wurde entlassen; er muß sich später vor dem Zugsrichter verantworten. Die Festgenommenen haben sich gegen die Notverordnung zum Schutz des Weihnachtsfriedens vergangen.

## Raubmord am St. Abend

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 28. Dezember. Der 66 Jahre alte Filialleiter Gustav Huth, der seit 40 Jahren in der Filiale Mohrenstraße bei der Firma Loeser & Wolff beschäftigt war, ist am Heiligen Abend kurz nach Geschäftsschluss ermordet worden. Der Fall ist um tragischer, als Huth am 31. Dezember nach mehr als 40jähriger Dienstzeit pensioniert werden sollte. Den Tätern sind etwa 300 Mark in die Hände gefallen. Auf die Ermittlung der Verbrecher sind 2000 Mark ausgesetzt.

## „Die Reparationen müssen gänzlich gestrichen werden . . .“

(Telegraphische Meldung)

New York, 28. Dezember. Im Zusammenhang mit der Ankündigung des Staatsdepartements von einer Teilnahme an der Reparationskonferenz abzusehen, erfährt „Herald Tribune“ aus offiziellen Kreisen, die Regierung sei der Ansicht, daß Europa vor allem zwei Aufgaben lösen müsse: Die Frage der Zahlungsfähigkeit Deutschlands und die Aufstellung eines Programms zur wirtschaftlichen Erholung Europas. Würde ein solches Stabilisierungsprogramm zustande kommen, so sei die Regierung geneigt, die Kriegsschuldenfrage in Erwägung zu ziehen. Dabei werde sie jedoch die Zahlungsfähigkeit der einzelnen Länder individuell berücksichtigen. Keinesfalls beabsichtige die Regierung, irgendwie die Folgen einer Einstellung der Reparationszahlungen auf sich zu nehmen.

In einer Besprechung des Berichtes des Basler beratenden Sonderausschusses erklärte Senator Vorah, er könne keine Erholung Europas sehen, solange die Reparationen nicht gänzlich gestrichen seien. Wenn sich Europa nicht entschließen könne, die Reparationen abzuschaffen und die Rüstungen drastisch einzuschränken, sei es für Amerika besser, sich von Europa zurückzuziehen (!) und ihm fortan fernzubleiben.

Der frühere Botschafter Schurmann erklärte in San Diego, er erwarte nicht mehr, daß Reparationen oder Kriegsschulden jemals wieder in alter Höhe gezahlt würden. Eine Lösung in diesem Sinne müsse vor Ablauf des Monats im Juni gefunden werden.

## Vorbesprechungen Mac Donalds mit Laval?

(Telegraphische Meldung)

Paris, 28. Dezember. Havas will erfahren haben, daß der englische Premierminister Mac Donald den französischen Ministerpräsidenten Laval eingeladen habe, demnächst mit ihm zusammenzutreffen, um vor der Regierungskonferenz, die in der zweiten Januarhälfte im Haag zusammenzutreffen solle, eine Vereinbarung über ihre Politik in der Reparationsfrage herbeizuführen.

## Reparationskonferenz vom 18. Januar bis 2. Februar?

(Telegraphische Meldung)

Paris, 28. Dezember.

Petit Parisien will erfahren haben, daß die Reparationskonferenz über die Reparationen am 18. Januar im Haag beginnen und vor dem 2. Februar beendet sein soll.

## Lahusens Weinkeller

Bremen. Nun muß auch Lahusens Weinkeller daran glauben, und zwar wird am Sonnabend in Bremen der gesamte Wein und Spirituosenbestand des Herrn Karl Lahusen meistertend versteigert. Dieser Weinbestand beträgt 11.000 Flaschen und er besteht aus weißen und roten Bordeauxweinen, französischen Burgunderweinen, Rhein- und Moselweinen, deutschem Seft, französischem Champagner, französischem Cognac, Portwein und Cherry. Hauptächlich handelt es sich um ältere Jahrgänge.

## Attentatspläne gegen den japanischen Botschafter in Moskau

(Telegraphische Meldung)

Moskau, 28. Dezember. Die Telegraphenagentur der Sowjetunion berichtet über einen fiktiven Fall angeblicher Agitation für ein Attentat gegen den japanischen Botschafter in Moskau durch ein Mitglied einer ausländischen Gesellschaft. Ein Angestellter des Verkehrskommissariats soll der staatlichen politischen Verwaltung mitgeteilt haben, daß er seit längerer Zeit ein Mitglied einer ausländischen Gesellschaft kenne, das mit dem Erreichen an ihm herangetreten sei, ihm Angaben über den Zustand der Eisenbahnen in der Sowjetunion zu machen. Unlang Dezember hätten sich die Unterhaltungen hauptsächlich um die Ereignisse in der Manchukuo gedreht, und das Mitglied der ausländischen Gesellschaft habe Andeutungen gemacht, dahingehend, daß „wenn in Moskau ein Attentat auf den japanischen Botschafter in der Sowjetunion erfolge, dadurch der Krieg zwischen der Sowjetunion und Japan hervergerufen würde. Nach wiederholten Unterhaltungen hätte das Mitglied der ausländischen Gesellschaft eindringlich erläutert, daß dieses Attentat unbedingt ausgeführt werden müsse, und daß es rein demonstrativer Natur sein würde. Es handle sich nicht darum, den Botschafter unbedingt zu ermorden, vielmehr würden 2 Augen aus einem verrosteten Revolver in die Scheiben des Botschafterautomobils in den Straßen Moskaus gerichtet.“ Das

bild in den Straßen Moskaus gerichtet“. Das Volkskommissariat für äußere Angelegenheiten habe sich an den Leiter der betreffenden ausländischen Gesellschaft gewandt mit der Forderung, einem in der Einigung genannten Mitarbeiter binnen kürzester Frist aus der Sowjetunion abberufen zu lassen, sofern er nicht die diplomatische Immunität genieße und vor ein Sowjetgericht gestellt werden solle. Der Forderung des Außenkommissariats sei bereits stattgegeben worden.

Der Name des in Frage kommenden Mitgliedes der ausländischen Gesellschaft wird vom Volkskommissariat des Außenhandels nach wie vor nicht bekannt gegeben. Es kann jedoch mitgeteilt werden, daß es sich um einen gewissen Wanjiel handelt, der der tschechoslowakischen diplomatischen Vertretung in Moskau angehört. Der Vorfall hat in der Moskauer diplomatischen Welt große Erregung hervorgerufen. Auch in diplomatischen Kreisen in Tokio haben die Moskauer Meldungen über das geplante Attentat großes Aufsehen hervorgerufen. Allgemein wird nun eine Besserung der russisch-japanischen Beziehungen erwartet, da die Sowjetregierung sofort energisch durchgegriffen hat.

## Enzyklika über die Autorität des Papstes

(Telegraphische Meldung)

Rom, 28. Dezember. Zum Abschluß der 15. Jahrhundertfeier des Konzils von Ephesus hat Papst Pius XI. eine Enzyklika erlassen. Das Hauptthema ist die überste und unfehlbare Autorität des Papstes, der sich in den ersten Zeiten der Christenheit alle Kirchen und religiösen Gemeinschaften des Morgen- und Abendlandes unterworfen hätten. Bei der Entwicklung der drei Lehrjahre, mit denen auf dem Konzil von Ephesus die Lehre des Nestorius widerlegt worden sei, wird das Hauptgewicht auf den Lehrsatzen gelegt, daß dem römischen Papst kraft göttlichen Rechts die oberste, höchste und unfehlbare Autorität in Sachen des Glaubens und der Sitten für die gesamten Kirchen zulome. Bei der Darlegung der beiden anderen Lehrsätze über die Vereinigung der göttlichen und menschlichen Natur in der göttlichen Person Christi und über Maria als wahre und wirkliche Mutter Gottes behandelt die Enzyklika auch die Einwendungen der Protestanten gegen die Marienverehrung und fordert die Protestanten zur Nachahmung des Beispiele der Katholiken auf, die Jungfrau Maria als Fürsprecherin beim göttlichen Erlöser anzurufen. An die orientalischen Kirchen richtet der Papst noch eine besondere Erinnerung zur Rückkehr zum gemeinsamen Vater in der Person des römischen Papstes, den sie bereits im Konzil von Ephesus als den Hüter des Glaubens begrüßt hätten. Zum Schluss verkündet der Papst die Einrichtung eines besonderen Offiziums und einer Messe der Mutterkirche Mariä in Erinnerung an die 15. Jahrhundertfeier des Konzils von Ephesus.

Unterstützung wird auf 3 Pfennig herabgesetzt. Bei den Wurfsendungen, für die bisher die Gebühren 2 Pfennig betragen, tritt eine gestaffelte Herabsetzung ein.

## Der neue Luftriese im Frühjahr ein neuer Zeppelin für 50 Fahrgäste

Über das im Bau befindliche neue Zeppelinluftschiff LZ 129, das im Frühjahr 1932 fertig wird, werden jetzt interessante Einzelheiten bekannt. Das neue Luftschiff wird größer als „Graf Zeppelin“ sein. Bei seinem Bau werden alle technischen Erfahrungen der beiden letzten Jahre berücksichtigt. Die Länge des neuen Luftschiffes beträgt 248 gegen 235 Meter des „Graf Zeppelins“. Der größte Durchmesser beträgt 41, d. h. 11 Meter mehr als der Vorgänger. Die Zahl der Fahrgäste ist auf 50 Personen und die Beförderungskapazität für Fracht und Post auf 160 Zentner erhöht. Die Konstruktion des gleichfalls aus Duraluminium bestehenden Geripps wird im allgemeinen die gleiche sein wie bei „Graf Zeppelin“. Sechzehn Schotten werden den Hohlraum teilen. Zur Gasfüllung wird vorzugsweise das unbrennbares Helium verwendet werden, doch sollen in den Heliumpartien kleinere Wasserstoffgaszellen eingesetzt sein, die während der Fahrt dem Gewichtsausgleich dienen. Die durch den Betriebststoffverbrauch hervorgerufene Gewichtsveränderung wird durch Ablassen des Wasserstoffgases, also durch Verminderung des Auftriebes, ausgeglichen werden. Den Führerraum wird man wieder am Bugteil des Schiffes unterbringen. Er soll aber vollständig von den Passagierräumen getrennt werden, die mittschiffs liegen und wesentliche Neuerungen aufweisen. Sie verteilen sich auf zwei Decks, auf ein unteres B-Deck und ein oberes A-Deck. Das A-Deck enthält 26 Cabinen für je zwei Personen, während das B-Deck die Gesellschaftsräume aufnehmen soll. Wie das Promenadendeck der Ozeanschiffe, wird sich zu beiden Seiten der Gesellschaftsräume ein Wandelgang mit großen Glasfenstern ausdehnen, durch die die Reisenden weiten Ausblick nach unten und zum Horizont haben. Das in der elektrischen Küche bereitete Essen wird in einem Speisesaal serviert. Außerdem liegen auf dem B-Deck das Lesesimmer mit der Bibliothek, weiter ein Gesellschaftszimmer und schließlich noch ein Raumzimmer, das allein ungefähr so groß ist wie das Speise- und Gesellschaftszimmer des „Graf Zeppelin“. Die Zeppelinreisenden werden also fast alle Bequemlichkeiten an Bord finden, die in der überseeischen Passagierfahrt üblich sind.

## Das Programm der Postgebührentsentzung

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 28. Dezember. In dem Programm für die Senkung der Postgebühren ist u. a. vorgesehen, daß bei Paketen die Zustellgebühr von 20 Pfennig in allen Zonen auf 15 Pfennig herabgesetzt wird. Im Fernsprechwesen wird nur die Gesprächsgebühr von 10 auf 9 Pfennig herabgesetzt. Im Telegrammbetrieb wird die Gebühr für ein Wort von 15 auf 12 Pfennig ermäßigt. Die Drucksachen gebühr, die für 20 Gramm bisher 4 Pfennig

# 09s Eishockey-Neun in Hochform

Niederlage des Oberschlesischen Meisters

## 09s großer Sieg

Eislaufverein Hindenburg verliert 4:2

(2:0, 2:1, 0:1)

Benthen, 26. Dezember.

Schon in der vergangenen Saison erlebte man an der gleichen Stelle einen großen Kampf zwischen Benthen 09 und dem Hindenburger Eislaufverein. Mit 3:1 blieben damals die Gäste siegreich. Das erste diesjährige Zusammentreffen endete mit einer hohen 9:1-Niederlage der Ober. Die in diesem Treffen erstmals in der neuen Spielzeit auf dem Eis standen. Das heutige Treffen übertraf alles dagegen. Die Bentherner ließen einfach eine hervorragende Partie. Großer Kampfgeist vereint mit einem unvergesslichen Siegeswillen fühlte alle Spieler. Jeder gab sein Bestes her. Allerdings muß man bemerken, daß Hindenburg ohne Gepert und außerdem mit einem Erwachsenen, der sich aber gut bewährt, antrat. Diese Umstände jedoch schmäleren in keiner Weise den Sieg der 09er. Es war für sie ein verdienter, großartiger Erfolg, ein schönes Weihnachtsgeschenk.

Um 14.30 Uhr stellten sich dem Unparteiischen Daniel folgende Mannschaften:

Hindenburg: Gloßmann, Scheliga, Josurek, Meissl, Gorowitsch, Knura, Sedlacek, Blaum.

Benthen 09: v. Fugler, Rau, Reuter, Ruschbach, Fries, Seliger, Caploof, Schubert, Korus.

Vom Bußluß weg entwickelte sich gleich ein flottes Spiel. Beide Verteidigungen müssen stark eingreifen. Seliger erhält die Scheibe, rast an der Bande entlang, jongliert die Scheibe durch Beine und Stöcke um den Kasten, um dann blitzschnell aus türkiser Entfernung einzutreten. 09 führt 1:0. Hindenburg ist dadurch etwas überrascht. Mächtig brechen sie auf. Schießen aus allen Lagen. 09s Hintermannschaft arbeitet aber sicher.

Immer wieder stürmen die 09er nach vorne.

Zweifache Torchancen werden verpaßt. Da aus einem Gedränge heraus befördert Fries den Puck zum zweiten Male ins Tor. Jubel herrschte bei den 09-Anhängern. Neue Angriffswellen der Gäste rollen vor dem 09-Tor. v. Fugler hat schwere Arbeit zu verrichten. Fast pausenlos geht es in den zweiten Abschnitt. Hindenburgs Sturm, unterstützt vom schnellen Verteidiger Scheliga, legt rasend über die Bahn. Harter Kampf vor dem Bentherner Tor. Gedränge, Schuß? — Schiedsrichter pfeift. Hindenburg hat ein Tor aufgeholt, 2:1 für 09. Nun kommen herrliche Kampfszene. Schön kombinieren beide Stürmerreihen, Einzelleistungen wechseln schnell mit feiner Verstärkungsarbeit der Verteidiger ab. Wieder liegt 09 Sturm im Angriff. Kurzes Komotionspiel, Ruschbach hat sich freigespielt, Verteidigung sorgt, und schon saust der Puck unhalbar ins Netz. 09 führt 3:1. Bald darauf erhöht Seliger durch einen Flachschuß das Torverhältnis auf 2:1. Im letzten Drittel legen die Hindenburger ein mörderisches Tempo vor. Noch geben sie sich nicht geschlagen. Aber an 09s Hintermannschaft ist nicht so leicht vorbeizukommen. Benthens Sturm gefährdet noch stark das Hindenburger Tor. Kurz vor Schluss muss Fugler einen Weitschuß von Scheliga passieren lassen.

**Benthen 09 — Spiel- und Eislaufverein Hindenburg Süd 5:1 (3:0, 2:0, 0:1)**

Die Bentherner ließen ihrem Gegner einen überlegenen Kampf. Bereits im ersten Drittel fielen nach guter Abwehrarbeit des Hindenburger Torhüters schließlich schnell hintereinander durch Fries, Korus, Fries, drei Tore. Im zweiten Drittel drängten die Gäste, ohne jedoch gefährlich zu werden. Ruschbach und Fries störten noch zweimal für 04. Im letzten Drittel flachte das Tempo etwas ab. Aus einem Gedränge heraus ergänzen schließlich die Gäste den Ehrentreffer.

**Eislaufverein Hindenburg — Eislaufverein Gleiwitz 1:0 (0:0, 0:0, 1:0)**

Erst technischer Überlegenheit steigte die Meistermannschaft sehr knapp. Die Gleiwitzer verteidigten stark und bedrängten nur selten das Hindenburger Tor. Verzweifelt kämpften die Hindenburger gegen die vielseitige Verteidigung an. Erst in den letzten Minuten gelang es dem unverwüstlichen Gepert das einzige Tor des Tages zu ergänzen.

**Bei schlechtem Mundgeruch läufig gurgeln mit dem guten Chlorodont-Mundwasser. Flasche 1 Ml. Hüten Sie sich vor minderwertigen, billigen Nachahmungen.**

# Canadiensiege in Berlin

Berliner Schlittschuhclub verliert zweimal 6:1

## Eigene Drahtmeldung

Berlin, 27. Dezember. Ein kaum zu übertreffendes eisportliches Programm wurde an den Festtagen im restlos gefüllten Berliner Sportpalast abgewickelt. Gillis Grafström, Schwedens mehrfacher Weltmeister und Olympiasieger, leitete den ersten Abend mit einem Tango ein, der ihm viel Beifall einbrachte. Auch in seiner Kür zeigte Grafström, daß er von seinem großen Können nichts eingebüßt hat. Im Nationalkostüm tanzte er schließlich noch eine schwedische Mazurka. Der Beifall steigerte sich wie gewohnt zu einem Orkan, als Sonja Henie auf dem Plan erschien, in atemberaubender Schnelligkeit ihre Piruetten drehte, die schwierigsten Figuren flüssig mit einer selbstverständlichen Sicherheit ließ und sprang, gerade so als ob das Eis keine Lücken hätte.

**Die Eishockey Spiele.** Die fernen Canadier aus Ottawa schlugen den Berliner Schlittschuhclub völlig verdient mit 6:1 (2:0, 1:1, 3:0) Toren. Lange schien es, als ob das erste Drittel, in dem sich beide Mannschaften vorwiegend auf Weitschüsse befrüchten, torlos verlaufen sollte. Endlich aber brachte der Kanadier Peter seine Männer in Führung. Gleich nach Wiederbeginn buchte Cowley das zweite Tor. So schloss das Drittel, in dem der VSC sehr knapp verloren hatte, 2:0 für Canada. Bald nach Beginn des zweiten Spielabschnittes fiel der einzige Gegentreffer für den VSC durch Brügel auf Vorlage von Römer. Außer dem Torrichter hatten aber wohl nicht viele Zuschauer die Scheibe im Netz der Canadier gesehen. Die Gäste leiteten weitere Angriffe auf das Berliner Tor ein, Linde hatte alle Hände voll zu tun, meiste aber die vorwiegend aus weiter Entfernung kommenden Schüsse recht gut. Schließlich wurde er aber doch durch Schwabegau bezwungen. Das in sehr schnellem Tempo durchgeführte letzte Drittel sah die Canadier klar überlegen, auf der anderen Seite machten hauptsächlich Jänecek und Römer durch unnötig hartes Spiel einen schlechten Eindruck. White, Cowley und Draper stellten das Ergebnis auf 6:1.

Auch am zweiten Feiertag gab es im Berliner Sportpalast vor fast ausverkauftem Hause wieder recht interessante Darbietungen. Unnötig zu sagen, daß die Eislaufkunst von Sonja Henie und Gillis Grafström wieder restlos begeisterte. Im Eishockeykampf siegte Ottawa, genau wie am Vortag, mit 6:1 (4:0, 1:0, 1:1). Die Gäste aus Übersee zeigten im ersten Drittel eine turmhöhe Überlegenheit. Cowley (2), Bates und Muussette sorgten für eine 4:0-Führung. In der Folge setzte das Spiel zeitweilig in üble Holzreihe aus. Leider ließ der Unparteiische Dr. Holsboer (Berliner Schlittschuhclub) zu wünschen übrig, er sah fast nur bei den Canadiern Regelmäßigkeiten, einmal waren nur vier von ihnen auf dem Spielfeld. Cowley erzielte hier das 5. Tor. Das leichte Spielsmittel brachte das Ebrentor für Berlin, denn Bänecke überwand durch eine schöne Plante den gegnerischen Torwart. White, Cowley und Draper setzten das Ergebnis auf 6:1.

Mit Rücksicht auf den am Neujahrstage stattfindenden Stadtkampf Köln—Budapest hatte der Wassersportverband zum Fußballkampf gegen Amsterdam nicht die allerstärkste Belebung aufgeboten. Dafür reibten sich die holländischen Gäste mit einem knappen, dazu etwas glücklich errungenen Sieg von 3:2 (0:2) Toren. Bei den Gästen war die Verteidigung schwächer Mannschaftsteil, was Köln durch Biskonen in der 19. Minute zum Führungstreffer ausnutzte. Etwa 10 Minuten später debütierte dann Gaeßinger die Führung auf 2:0 aus. Bei diesem Stand blieb es bis zur Pause. Nach dem Wechsel kamen die Holländer in Fahrt und holten bald ein Tor auf. In der 18. Minute stellte der Mittelfürmer van Reenen den Ausgleich her. Nun wurde erbittert um den Sieg gekämpft, den die glücklicheren Holländer 4 Minuten vor Schluss im Anschluß an eine Ecke sicherstellen konnten.

## Hamburg — Altona 7:0

Die Hamburger Fußballer hatten sich an den Weihnachtstagen ganz in den Dienst der Winterhilfe gestellt, zu deren Gunsten Auswandspiele ausgetragen wurden. Am bedeutendsten war das traditionelle Spiel Hamburg — Altona am 2. Feiertag, in dem die Spieler der führenden Vereine in Tätigkeit traten. Mit nicht weniger als 7:0 (1:0) Toren gewann die Hamburger Mannschaft, die sich zum größten Teil aus Spielern des HSV rekrutierte. Mehr als 8000 Zuschauer erlebten einen schönen Kampf, den großartigen Leistungen der Hamburger Stürmer entschieden. Der Halbrechte Dörfel (HSV) schoss allein vier Tore, Rohwedder (Simsbüttel), Noack (HSV) und Behr (HSV) sorgten für die übrigen Treffer.

# Der Skandal auf Medthildishöhe

Roman von Kurt Martin

35

Copyright by Verlag Neues Leben, Bayr. Main. Alle Rechte vorbehalten. (Nachdruck verboten)

niemand ein Leid zufügen. Kommen Sie, ich führe Sie vor zum Haus!

Sie machte ein paar unsichere Schritte. Es schwindelte ihr. Da legte er sanft den Arm um ihre Schulter und führte sie hin zur Terrasse. Sie schluchzte leise in sich hinein. Erst allmählich fühlte sie sich wieder.

Als sie auf den freien Platz vor dem Hause traten, spielte das Mondlicht silbrig hell um sie her. Helen blieb stehen, sie trat einen Schritt zurück.

"Ich nahm mich wohl recht töricht jetzt? Vergessen Sie es, bitte!"

"Aber Miss Cobbler ich bin ja froh, daß ich Sie auffällig traf! Wie würden Sie sich sonst wohl noch geärgert haben!"

Sie reichte ihm die Hand.

Gute Nacht!"

Er wollte sich eben über ihre schlanken Rechte bogen, da klirrte oben im ersten Stock ein Fenster.

"Helen, was treibst Du denn jetzt noch im Park?"

Helen erschrak.

"Das ist Tante Julie! Gehen Sie! Was wird sie jetzt von mir denken!"

Sie sprang in hast die Stufen empor.

## 12. Kapitel

Leis glitt Helen hinauf nach dem ersten Stock. Es war rings ganz still. Vorsichtig pochte sie an der Schwestern Schlafräume.

"Alice, las mich ein! Ich bin es, Helen."

Als bald ward die Tür geöffnet. Alice sah verwundert auf die Schwestern.

"Wie siehst Du aus! Warst Du bis jetzt im Park?"

"Ja, ich war im Park."

Helen stand hilflos vor der Schwestern.

"Ich — ich habe Sie überrascht. Ganz zufällig habe ich Sie überrascht. Ich wollte mich noch ein wenig auf die Steinbank lehnen, bei den Niederbüchsen, weißt Du. Wie ich die Zweige auseinander biege, sehe ich gerade, wie sie eng umschlungen sitzen und sich küssten."

Alice zog die Schwestern neben sich nieder auf den Divan.

"Du zitterst ja! Was ist denn nur geschehen?"

Wen hast Du überrascht?"

"Sie, — und ihn."

"Wen denn nur?"

"Marianne —"

"Du hast — Marianne im Park getroffen? Mit Mansfred Rother?"

"Nein, — oh nein! Sie hintergeht ihn ja, sie betrügt ihn. Deshalb wollte sie wohl auch — Alice, Mr. Ibenstein war bei ihr!"

"Der?"

"Ja, er hat sie gefüßt, ganz weltvergessen sahen sie da."

"Das ist ja —! Ich hätte das nie gedacht, Helen, Marianne und Mr. Ibenstein. Du denktst, sie liebt ihn?"

"Ich denke das nicht nur, ich weiß es! Sie waren ja zu Tode erschrocken, als sie mich sahen."

"Sie trifft sich also mit ihm nachts im Park?"

"Ja, — und wohl schon oft."

"Da fällt mir ein: — Er gab mir heute Blumen für Marianne, und ein Briefchen! Ich dachte er wolle ihr gute Besserung wünschen, und dabei habe ich wohl dies Stelldeichein für ihn bestellt."

"Aber Mr. Ibenstein ist doch —. Er hat ja mir und William schon so viel beigebracht."

"Kann er nicht deshalb Mansfred Rother gegenüber ein falsches Spiel treiben."

"Ich hielt ihn immer für einen Ehrenmann."

"Er liebt aber Mansfred Rathers Frau."

"Und wenn Du Dich irrst? Vielleicht —"

"Nein, ich irre mich nicht! Du möchtest ihm nur beistecken, weil er Dir und William behilflich ist. An Mansfred Rother denkt Du natürlich nicht! Er kann richtig unglücklich werden. — Alice, Du bist selbststätig!"

"Was soll denn aber geschehen?"

"Er —, er soll nicht an der Seite dieser Frau Zeit seines Lebens unglücklich sein! — Ist das nicht sichtbar? Die Frau betrügt ihn, der Freund betrügt ihn. — Und Ihr sieht alle nur auf Euch, keins von Euch denkt an ihn!"

"Wie kannst Du nur so erregt sein, Helen!"

"Läßt mich! Du sollst Dich eben nicht in seine Lage —. Aber es muß ihm geholfen werden!"

"Willst Du ihm alles erzählen, damit er sich schließlich noch mit seinem Freund schlägt? — Wenn es nun zu einem Zweikampf kommt?"

Helen schaute entsetzt auf.

"Nein! — Nie darf das geschehen! Wenn er verletzt würde —. Es — muß ganz anders — Das Du auch gar keinen Rat weißt!"

Helen war recht ärgerlich auf die Schwestern.

Sie fand die ganze Nacht wenig Schlaf. Gleich nach dem Frühstück bat sie ihren Vater um eine Unterredung.

Frank Cobbler staunte.

"Was hast Du auf dem Herzen, Helen?"

"Ja, ich muß Dich allein sprechen. Es ist sehr Ernstes und wichtiges."

"Na, dann las mal hören! Du siehst überhaupt nichts aus. Hast Du nicht gut geschlafen?"

"Ich habe keine Ruhe gefunden."

"Warum nicht?"

"Manfred Rother tut mir so leid."

Er pfiff leis vor sich hin.

"Manfred Rother! — Warum tut er Dir leid?"

"Ba, seine Frau betrügt ihn."

"Was sagst Du?"

"Ich habe sie gestern abend im Park übersehen. Sie saß mit Mr. Ibenstein auf der versteckten Bank bei den Niederbüchsen und lachte ihn."

Frank Cobbler war mit einem Male fener und flammte.

"Das hast Du gesehen?"

"Ja, — sie hat ihn gewiß schon oft hintergangen."

"Das ist ja groß —. Das ist ja unerhört!"

"Und mit diesem Mr. Ibenstein hält sie es also? — Ich dachte, er wolle Ellen Rother heiraten."

"Er sagt das wohl nur zum Schein, Ba, um ungestört mit Mansfred Rathers Frau —."

"Warst Du allein, Helen? Über hat es noch jemand gesehen?"

"Ich war allein. — Ich wollte noch den schönen Abend genießen —"

"Und da bist Du auf die beiden gestoßen?"

"Ja."

"Das ist ja groß —. Das ist ja unerhört!"

"Und mit diesem Mr. Ibenstein hält sie es also? — Ich dachte, er wolle Ellen Rother heiraten."

"Er sagt das wohl nur zum Schein, Ba, um ungestört mit Mansfred Rathers Frau —."

"Warst Du allein, Helen? Über hat es noch jemand gesehen?"

## Aston Villa's 1000. Tor

London, 27. Dezember.

Überraschungen im englischen Fußball

Der erste Weihnachtsfeiertag brachte bei den Fußball-Meisterschaftsspielen in England eine ganze Reihe von Überraschungen. Es war ein eigenartiger Zufall, daß die fünf in der Tabelle der ersten Liga in Front liegenden Vereine durchweg Niederlagen erlitten, so daß sich dadurch der Tabellenstand kaum verändert hat. Die Herbstserie ist jetzt beendet, und Everton führt in der ersten Liga mit 29 Punkten vor dem letzten Pokalmeister West Bromwich Albion mit 27 und Arsenal mit 26 Punkten. Vom sechsten auf den vierten Platz vorgearbeitet hat sich Liverpool mit 25 Punkten, dann folgen Huddersfield Town, Newcastle United und Sheffield United mit je 24 Punkten. Ein Jubiläum eigener Art feierte die berühmte Aston Villa gelegentlich ihres 7:1-Sieges über Middlesbrough. Nach dem Kriege hat sich unter den Vereinen der ersten und zweiten englischen Liga ein Wettkampf entwickelt, welchen Club es zuerst gelingt, das 1000. Tor zu erzielen. Aus diesem Rennen ist nun Aston Villa als Sieger hervorgegangen, die nach dem hohen 7:1-Siege über Middlesbrough es jetzt auf insgesamt 1004 Tore in 523 Ligaspiele (seit 1919) gebracht hat. Ihr gefährlichster Konkurrent, der zur zweiten Liga gehörige Verein Bradford City, schoß am Freitag gegen Swansea Town nur ein Tor und hat somit nur 994 Treffer aufzuweisen, während als dritter Verein in diesem Sonderwettbewerb Manchester City mit 979 Toren folgt.

## Berlin vor schwerer Aufgabe

Eine spielstarke Münchener Mannschaft

Zu dem am Neujahrstage in Berlin stattfindenden 13. Fußball-Stadtturnier zwischen Berlin und München entsenden die Bayern eine Mannschaft, über deren Spielstärke man nicht im Zweifel sein kann. In der Hauptstrophe sieht sich die Elf aus Spielern der beiden führenden Mannschaften, von "Bayern" und "1860" zusammen, zu denen sich allein noch der ausgezeichnete Verteidiger Salomon von Teutonia gesellt. Im einzelnen lautet die Aufstellung: Ertl (1860); Kaltzis (Teutonia), Schäfer (1860); Breindl (Bayern), Blendl (1860), Eberle (1860); Bergmeier, Krumm, Rohr (jeweils Bayern), Lachner, Thalmeyer (beide 1860). Erstaz: Haringer (Bayern), Fink (DSB.).

**Swatosch darf nicht spielen!**

Obwohl die Spruchkammer des Westdeutschen Spielverbandes sich für eine Begnadigung des einstigen österreichischen Internationals "Fritz" Swatosch eingesetzt hatte, der wegen Verstößen gegen die Amateurbestimmungen seiner Zeit lebenslänglich disqualifiziert wurde, stellte sich der Vorstand des Westdeutschen Verbandes in einer in Bochum stattgefundenen Sitzung auf einen gegenteiligen Standpunkt. Die beantragte Begnadigung Swatoschs und seine Spielberechtigung für den SC. Sonnborn wurden abgelehnt.

**SV. Neudorf — Preußen Ratibor 4:2**

In der ersten Halbzeit waren die Neudorfer überlegen. Durch Klimek und Schnurr fielen die Tore für Neudorf. Nach dem Wechsel kam 06 stark auf und drängte mächtig. Neudorf spielte aber taktisch richtig, verstärkte die Hintermannschaft und konnte das Ergebnis halten.

Wir geben die Verlobung unserer Tochter Ilse mit Herrn Bergassessor Werner Busch, Beuthen OS., bekannt

Fabrikbesitzer  
**Fritz Staabe u. Frau**  
Margarete, geb. Rohland

Hermsdorf (Kynast), Rosenhaus

Weihnachten 1931

Können Sie Geld  
gebrauchen?

Sie sollen es haben! Allerdings müssen Sie sich selbst ein wenig dabei anstrengen. Gehen Sie zunächst einmal zu Ihrem Drogisten oder Apotheker und holen sich die Bedingungen für das große Salvador\*)-Preisausschreiben. (Sie kosten keinen Pfennig!)

\*) Salvador-Mate ist der echte brasilianische Edeltee. Er reinigt und belebt den gesamten Organismus und verhilft Schlaflosigkeit, Arterienverkalkung, Gicht, Rheuma und Stoffwechselkrankheiten.

Generalvertretung Julius Klytta, Beuthen OS.

## Der Beuthener Mandolinen-Verein spielt auf . . .

(Eigene Berichte)

Beuthen, 28. Dezember.  
Am Nachmittag des 1. Weihnachtsfeiertags gab der Mandolinen-Verein Beuthen im großen Saale des Schürenhauses ein recht gut besuchtes Konzert. Es war eine sehr erfreuliche Angelegenheit, erfreulich schon deswegen, weil es in unserer von Leidenschaften erregten Zeit, noch junge Leute gibt, die sich zum Zwecke gepfleger Hausmusik zusammenfinden. Denn schließlich ist die Kunst das einzige noch, was Gegensätze zu überbrücken vermag. Aber auch musikalisch war der Abend recht wertvoll. Man staunte über die nahezu orchesterale Klangwirkungen, die sich mit Instrumenten, die man doch sonst nur als Begleitinstrumente kennt, erzielen läßt. Die Leitung des Konzertes lag bei A. Schlamma. Zunächst hörte man den flotten „Ernst-August-Marsch“ von Blankenburg, darauf die sehr fein abgestimmte „Marinarella-Ouvertüre“ von J. Fucil. Mit großem Beifall wurde auch eine Zusammenstellung aus dem „Drei-mäderhaus“ (Schubert-Berté) aufgenommen. Eine „Weihnachtsouvertüre“, eine festliche „Paraphrase“, „Rhein- und Weinlieder“ sorgten weiterhin für Stimmung. Einen Höhepunkt des musikalischen Nachmittags bedeuteten die Gitarrensolos von E. Rommel. Die Darbietungen waren vielleicht etwas zu intim für den großen Saal, aber sehr qualifiziert. Zwei „Mennette“ von Ger, ein sehr melodisches „Anbante“ von Cramm, eine Gruppe, ein Salonstück und ein Italienisches Lied bewiesen hohes Können und zeigten den Besuchern dieses Instrument von einer ganz neuen Seite. Nach dem Konzert vereinigten sich Orchestermitglieder und Freunde des Vereins zu fröhlichem Tanze.

### Konzert des Kraus'schen Konseratoriumorchesters in Beuthen

Beuthen, 28. Dezember.

Zugunsten erwerbsloser Musiker veranstaltete am 2. Weihnachtsfeiertag das Orchester des Cieplitschen Konseratoriums (Inhaber Musikdirektor Paul Kraus) im großen Saale des Promadenenrestaurants ein Wohltätigkeitskonzert, das trotz vieler, gleichzeitig liegender Veranstaltungen, erfreulich gut besucht war. Die Vortragsfolge war so zwanzigstundig, daß sie jedem etwas gab. Paul Kraus stand am Pult und dirigierte mit Lust und jugendlichem Feuer. Mit dem flotten Marsch „Mit Mut und Kraft“ von Blon begann der Abend. Es folgte die „Ungarische Ouvertüre“ von Seiler-Bela, und da schon erwies es sich, daß das Orchester einen sehr sauberen, exakten und gepflegten Klangkörper darstellt und des guten Rufes, den das Konseratorium genießt, in höchstem Maße würdig ist. Schr. sein kam die leichte Polonaise der „Stephanie-Gadotte“ heraus, aber auch die, mit allerlei Knifflichkeiten ausgestattete Ouvertüre zur Oper „Hölle und Höllen“ konnte sich hören lassen und glänzte in all ihren Schönheiten, die auch heute noch erfreuen können. Heller war mit dem „Grubenlichtwalzer“ aus „Obersteiger“ vertreten, und dann gab es noch ein paar Sonderlederbisse: zwei Tubaphonpolis, meisterhaft gespielt von Illgen, und ein mit allem Weihnachtzauber ausgestattetes Tongemälde von Koedel, das, wenn auch typische Programmkunst, alles begeisterte. Der Saal wurde vom Besucher fast leer zur Verfügung gestellt. Nach dem offiziellen Teil spielte ein Teil des Orchesters zum Tanze auf.

## Beuthener Weihnachtsfilme

**„Robin Hood“ in den Thalia-Lichtspielen**

In diesem fesselnden Bildwerk wird ein Ausschnitt aus der Geschichte Englands am Ende des 12. Jahrhunderts anschaulich dargestellt. König Richard Löwenherz von England war einer der hervorragendsten Rittern jener Zeit der Ritter, Turniere und Kreuzzüge, in der die Frauen hoch verehrt wurden. Man nimmt regen Anteil an dem wechselseitigen Geschick der Großen des Mittelalters und gibt sich gern dem Zauber dieses Werkes hin. Besonders Douglas Fairbanks, der Hauptdarsteller, führt in packenden Bildern das damalige Leben, Kreuz- und Leid, Heldentaten und Liebesangelegenheiten, vorzüglich vor Augen. Als Robin Hood tritt er mit mutigen Anhängern für seinen König und seine Verlobte ein. Der König reitet ihm das Leben. Der zweite Film „Flug der Liebe“ mit Maria Jacobini stellt männlichen Stolz in den Vordergrund einer Herzenssache.

**„Schön ist die Manöverzeit“ im Deli-Theater**

Dies ist wieder einmal ein Militärlustspielfilm, der sein Publikum findet. Er enthält alle Ingredienzen, die „Reserve hat Rub“ so beliebt gemacht hat. Da ist zunächst das Gut Göllnitz, auf dem die Frau Baronin von Wittenau über vier Gutsherrinnen herrscht. Es flappt alles, nur der Mann fehlt. Und er kommt, aber in sehr verstärkter Auflage: ein ganzes, schwundes Regiment bezieht Gut und Gutshof und bringt erhebliche Verwirrung in das sille Tal. Man kann sich das so

denken, was „sich tut“. Neben dem Felddienst spielt die Liebe eine große Rolle. Und am Ende finden verschiedene Paare glücklich zusammen: der gestreng Herr Major von Bieberstein schenkt sein Herz der Gutsbärrin, der unvermeidliche Einjährige läuft sich eine Evelyn und der dümmste Muschot wird wegen hervorragender militärischer Leistungen zum Unteroffizier befördert. Für die, bei der Hochzeit der Militärfilme recht originelle und einfallreiche Regie zeichnet Erich Schönfelder verantwortlich. Ida Wüst, Grell, Heimer, Oskar Sabo und Max Schiffer sind als Spieler der schauspielerischen Befreiung zu nennen.

**„Die nackte Wahrheit“ im Capitol**

Nach einem Stück von James Montgomery wurde hier ein fesselnder Film gezeigt, der besonders sportliche Gemüter erfreuen wird. Es geht hier um zwei Automobilfabriken, von denen eine nicht mehr zahlungsfähig ist und nur durch eine Fusion mit einer anderen gerettet werden kann. Natürlich kann es noch andere, recht verwinkelte Dinge mit, sonst wäre ja der Fall recht alltäglich. Wer die Verwirrungen anrichtet sind Nicolette, eine Chastodotter und Mimi, eine spanische Chansonne. Nicolette ist Präsidentin eines „Kurzkomitees“, einer Vereinigung junger Mädchen, die sich zu wohltätigen Zwecken kümmern und den Extratrag aus tiefer Befriedigung den Armen zulieben lassen, was eine sehr nachahmenswerte Röhrigkeit ist. Aber das ist noch nicht alles. Und weil sich dies nicht mit bürsten Worten erzählen läßt und man außerdem mit einer

Lebensgeschichte beginnen kann.

näheren Inhaltsangabe den süßen Rahmen des Filmes abköpfen würde, muß man hingehen. Man unterhält sich, wie viele Hunderte es in diesen Feiertagen erlebt haben, königlich. Und wenn man außerdem hört, daß dieser Paramount-Film mit Jenny Hugo, Brude Hesterberg, Otto Wernicke und Adalbert von Schlettow besetzt ist, kennt man seinen Wert.

**„Das Land des Lächelns“ im Palast-Theater**

Das Oberhessische Landestheater hat uns die Operette gebracht, ein Lichtspielhaus den Film. Das Werk steht in noch so gutem Ansehen, daß man ihm kein empfehlendes Wort mit auf den Weg zu geben braucht. Es ist sehr zu begrüßen, daß der Film nun auch dem kleinen Mann für wenige Pfennige zugänglich gemacht wurde. Die entzückende Musique ist von Franz Lehár, den „exotischen Fürsten“ singt Richard Tauber. Diese Namen sprechen genug. Außerdem läuft der in Natur- und Tieraufnahmen ausgewählte Film „Wori“, der im afrikanischen Busch spielt und in dem alle Jugendträume Erfüllung werden.

**„Lumpenball“ in der Schauburg**

Auch dieser Film, der zur kommenden Faschingszeit überleitet, wurde anlässlich seiner Erstaufführung sehr eingehend besprochen. Auch er findet wieder ein volles Haus und hilft, wie kaum ein zweiter, über trübe Stunden hinweg. Eric Kampers, Karl de Vogt, Georgia Bind und Anna Müller-Linde sorgen dafür.

**„York“ in den Kammerlichtspielen**

Dieser beste aller historischen Tonfilm der letzten Zeit wird morgen ausführlich besprochen. Er fand wie in Gleiwitz und anderswo auch hier begeisterte Aufnahme. Die Leute standen in den Feiertagen Schlange.

## Hindenburg

**Weihnachtsfeier beim Evangelischen Männerverein**

Eine Weihnachtsfeier beim Evangelischen Männerverein. Eine Weihnachtsfeier, die auf die innere Bedeutung der Menschenordnung Christi und der Weihnachtshoffnung hinweist, hielt am Sonntagabend der Evangelische Männerverein im Evangelischen Vereinshaus ab. Es wurde zum Ausdruck gebracht, daß der Wert des Weihnachtstages gerade in schweren und trüben Zeiten mehr zur Geltung kommt, als in friedlichen und satten Tagen. Ein ausdrucksvolles Starles-Spiel um die Entstehung des Weihnachtsliedes „Stille Nacht, heilige Nacht“, das dank der vorzüglichen Wiedergabe der Darsteller einen schönen Beifallserfolg erzielte, zeigte, daß der Verein über eine talentierte Spielschar verfügt. Unter Hoffengarts Leitung sang die Gesangsabteilung mehrere Weihnachtschöre. Pastor Hoffmann sprach zu Herzen gehende Weihnachtsworte und durch Abfragen von Weihnachtstümern fand die Freier ihre Abrundung. Schließlich wurde mit einer Weihnachtsgabe den Kindern große Freude bereitet.

## Oppeln

**Schwerer Einbruch in das Photohaus Gebr. Bartelt**

In der Nacht zum 1. Weihnachtsfeiertag wurde ein schwerer Einbruch in das Photohaus von Gebr. Bartelt verübt. Die Einbrecher durchbrachen eine Seitentür des Ladens im Hausschlund und gelangten auf diese Weise in den Laden. Sie entwendeten Photoapparate im Werte von über 2000 Mark. Von den Einbrechern fehlt bisher jede Spur.

## Ratibor

**Einbruch in einen Friseurladen**

In der Nacht drangen Diebe in das auf der Tropauer Straße gelegene Friseurgebäude von Thoméck ein. Die Einbrecher gelangten mit Nachschlüsseln in den Laden. Dort gossen sie Parfüme und Dele auf den Fußboden, zertrümmerten Spiegel, erbrachen Schränke und suchten nach Geld, das sie aber nicht fanden.

Meine Verlobung mit Fräulein Ilse Staabe, Tochter des Herrn Fabrikbesitzers Fritz Staabe und seiner Frau Gemahlin Margarete, geb. Rohland, aus Hermsdorf (Kynast) zeige ich hiermit an

**Werner Busch**  
Bergassessor

Beuthen OS., Beuthengrube

Weihnachten 1931

Es hat Gott, dem Allmächtigen, gefallen, nach einem arbeitsreichen Leben, wohlversehen mit den hl. Sterbesakramenten, meinen herzensguten Mann, unseren treusorgenden Vater, Pflegevater, Sohn, Bruder, Schwager und Onkel, den

**Chemiker**

**Karl Mainusch**

im Alter von 55 Jahren in sein himmlisches Reich zu nehmen.

Im tiefsten Schmerz

**Clara Mainusch, geb. Leschowitz,**  
als Gattin  
nebst Kindern und Pflegekindern.

Szarlej, den 26. Dezember 1931.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 29. Dezember 1931, früh 9 Uhr, vom Trauerhause, Szarlej, ul. Szkolna 10, aus statt.

**Von der bis Kbitz**  
aller Schularten

Zeitsparende Vorbereitung für sämtl. Prüfungen

Moderne, neuerbautes Internat mit Arbeits-Auficht in gesunder Landlage

Seit 90 Jahren erste Erfolge, Druckschriften frei

Zeitgemäße Preise.

Pädagogium Dr. Funke

Katscher 4 O.-S.

## Neue Tanzkurse

beginnen in Gleiwitz, „Doge“, Sonnabend, den 2. Januar 20; „König Saba“, Sonntag, den 3. Januar; „Ratowice“, „Spis“, Montag, den 4. Januar; Beuthen, „Kaisertor“, Dienstag, den 5. Januar; Hindenburg, „Monopol-Rochmann“, Freitag, den 8. Januar. — Damen 7½, Herren 8 Uhr abends. Die Kurse sind für Anfänger und moderne Tänze im neuen deutschen Stil. Für Wiederholungstänzer sehr möglich. Honorar, Anmeldungen erbeten wir jetzt und an den obligaten Abenden. Wir übernehmen ferner Privatunterricht zu jeder Zeit. Auskunft und Anmeldung sind im Jawana-Haus Krause, Beuthen, am Rathaus. Einladungen für unsere Silvesterfeier und die Hochzeitstage werden gleichzeitig ausgetragen.

Tanzschule Krause und Frau,

Beuthen, Schönstraße 5, Telefon 5185.

Mitgl. d. Allg. Deutsch. Tanzlehrer-Vere. Berlin

6-Zimmerwohnung

mit Balkon u. Beige-

läuf., 2. Etage, Bü-

heim, Ecke Oberstr.

für 1. u. ob. später zu vermieten.

Emil Lange, Gleiwitz.

6-Zimmer-

Wohnung

Hofuferstr. 2, u. einige

3-Zimmer-

Wohnungen

Geschäftsrstr. 1/3 für

sofort zu vermieten.

E. Wangrow, Gleiwitz.

Swansverwalter,

Beuth., Parkstraße 1, Telefon Nr. 2831.

Raufgeküche

Kaufe

getragene

Herren- und Damen-

Garderoben, Sch

# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Bier Tote bei einem Autounglück in Neumarkt

Neumarkt (Niederschlesien), 28. Dezember. Auf der Fahrt von Bellau nach Nimkau verlor der Führer eines mit acht Personen besetzten Autos die Gewalt über den Wagen. Das Auto fuhr eine vier Meter hohe Böschung hinunter und stürzte um. Vier der Insassen, darunter zwei Frauen, wurden getötet, zwei weitere verletzt. Unter den Getöteten befindet sich auch der Führer des Wagens, ein Kaufmann aus Nimkau.

## Oberlandjäger erschießt im Feuergefecht einen Verbrecher

Bei der Aufklärung eines Raubüberfalls angeschossen

(Eigener Bericht)

Tost, 28. Dezember

Im Gasthaus von Kroll in Kielescha spielte sich gegen Mittag des Heiligen Abends ein Drama ab, das gar nicht in den Weihnachtsfrieden passte. Oberlandjäger Pietrzik aus Langendorf hatte in der Ermittlung eines Raubüberfalls im Gasthause zu tun. Als er das Lokal betrat, machte ihn die mit ihrer Tochter allein anwesende Wirtin durch ein Zeichen auf einen im Nebenzimmer sitzenden verdächtigen Mann aufmerksam. Der Oberlandjäger ging ins Nebenzimmer und forderte von dem Fremden die Papiere. Bei der Durchsucht fand ihm sofort eine durch radieren veränderte Quittungskarte auf. Der Fremde griff im selben Augenblick in die Brusttasche, drehte sich zweimal auf seinem Absatz herum, sprang zwei Schritte zurück und feuerte mit einer Mauserpistole 7,65 Millimeter auf den Oberlandjäger. Auch dieser schoss aus seiner Dienstpistole. Der Fremde traf den Oberlandjäger mit zwei Schüssen am Unterschenkel und mit einem dritten Schuß am linken Unterarm. Der Oberlandjäger zielte aber besser. Ein Schuß traf den Verbrecher am rechten Unterarm und ein anderer an der rechten Brustseite und durchschlug die Lunge. Der Verbrecher brach zusammen, rassste sich aber sofort wieder empor und wollte weiter schießen. Der verwundete Oberlandjäger entzog ihm jedoch im erbitterten Kampf die Pistole. Im Todeskampf brach nun der Verbrecher in einer Zimmerecke zusammen. Der Oberlandjäger ließ sofort telefonisch den Arzt, die Landjägereiabteilung und die

Ortspolizeibehörde verständigen. Dr. Faltin aus Langendorf konnte nur noch den durch innere Verblutung eingetretenen Tod des Verbrechers feststellen. Der Oberlandjäger hat zum Glück keine lebensgefährlichen Verletzungen, wird aber für einen längeren Zeitraum dienstunfähig sein.

Die Landjägereibeamten hatten inzwischen den Inhalt der Taschen des Toten durchgesehen. Er hatte eine Quittungskarte auf den Namen Steinholz, eine Quittungskarte und ein Arbeitsbuch auf den Namen Glagla, Briefe auf den Namen Folt, 14 Schlüssel, 1 Dietrich, 1 Notizbuch, Photographien, einen Geldbeutel mit 2,36 Mark und 16 Patronen zu der Pistole bei sich. In seinem Besitz befand sich auch ein fast neues Herrenfahrrad, das schwarz auslackiert und ohne Markenschild ist und die Nummer 1238 886 hat. Aus den Briefen ging hervor, daß der Erschossene ein gewisser Folt ist. Die weiteren Ermittlungen bestätigten dies. Johann Folt stammt aus Kolonie Zedlik bei Ostroppa und ist als ganz gefährlicher Verbrecher bekannt. Er spielte mit Erfolg bei Geisteskranken, und war Jahre hindurch in der Toster Landesheilanstalt untergebracht. Zuletzt befand er sich in der Landesheilanstalt Kreuzburg. Von dort floh er am 2. November. In seiner Tasche hatte er einen noch nicht abgesandten Brief an die Landesheilanstalt Kreuzburg, in dem er eine Reihe von Beamten bedrohte. Der Geflochte war erst 28 Jahre alt.

## Eine Frau beim Weihnachtsschießen getötet

Rosenberg, 28. Dezember.

Das übliche Freudentheater am Weihnachtsabend hat hier ein Menschenleben gefordert. Die 32jährige, jungverheiratete Frau Ksionek wurde auf dem Hofe von einem Gewehrshuß in die Schläge getroffen und starb bald darauf. Die Frau wollte in den Stall gehen. Als sie nach längerer Zeit noch nicht zurückkehrte, suchte man nach ihr und fand sie im Hofe in einer Blutschale sterbend vor. Der Arzt konnte nur noch den Tod feststellen. Die Polizei nahm noch am gleichen Abend die Nachforschungen auf. Nach den bisherigen Feststellungen muß der Schuß aus geringer Entfernung abgegeben worden sein. Bei einer Haussuchung im Nachbargehöft wurde ein Militärgewehr auf dem Boden gesunden; die Bewohner des Hauses bestreiten aber, mit dem Gewehr am Heiligen Abend geschossen zu haben.

## Ladenkassenraub in Ratibor

Ratibor, 28. Dezember.

Das starke Geschäftstreiben am Heiligen Abend nutzten zwei vermögende Diebe für ihre Tätigkeit aus. Nachmittags gegen fünf Uhr drangen sie in ein Warenhaus auf der Bahnhofstraße ein und stahlen eine Ladenkasse mit Inhalt. In der allgemeinen Verwirrung konnten die Diebe ungehindert entkommen. Welcher Betrag geraubt wurde, konnte noch nicht festgestellt werden.

## Im Walde erfroren

Falkenberg, 28. Dezember.

Ein 16jähriger geisteschwacher Junge aus Schurgast wurde im Norofer Walde erfroren aufgefunden. Er hatte sich ohne Wissen

## Rund um die Weihnachtsfeiertage in Beuthen

### Plauderei in Form eines Briefes

(Eigener Bericht)

Beuthen, 28. Dezember.

Lieber Freund!

Es ist nun so in diesem Winter, der wieder einmal der schlimmste sein soll, daß ich dich trotz sehr erfreulicher Entwicklung kommen der Reichsbahn mit ihren erweiterten Sonntagszugsfahrten, mit denen man bis in Deine schöne Gegend fahren kann, infolge chronischer Gedrängelung meines Geldbeutels, doch nicht sehe.

Jedoch ich weiß, daß Du erfahren möchtest, wie es in diesen festlichen Tagen bei uns, in und außer Hause, zugeht. Dies zu schildern, geht ja sehr schnell, im berühmten Tempo der Zeit und deshalb etwas telegrampäfig und kurz. Man schreibt sich ja heutzutage keine langen, schönen und wohlüberlegten Briefe mehr. Das war einmal, als Frau Rat Göthe noch lebte und es weder Schreibmaschinen noch Füllfederhalter gab.

Zur Sache: am 24. Dezember, also vergangenen Donnerstag, herrscht in unserer Industriegegend der Brauch, den „Schöböl“ zu begießen. Das heißt, in das geliebte Deutsch übertragen, den „Wurm“. Wenn man nämlich sagt, die alte Lieferung, an diesem Tage einen „kräftigen hebt“, — und dies geschieht meist in konzentriertester Form als „Weiber mit Bonnetamp“, „Barbauer“, „Kalter“ oder „Sobitz“ — so soll man das ganze nächste Jahr immun für irgend einen Wurmleiden sein. Ist das nicht eine schöne, alte Sitte? Und, zweitens, ist es das Schlimmste, an irgendwelchen Band oder Spül oder Drehwürmern zu leiden? Es gibt entschieden mehr Unglück. Und trotzdem: man sah doch einige, die es sich so richtig „angezogen“ hatten. Die kurze, bevor die ersten Weihnachtsglocken erklangen, ihren Christbaum unter dem Arme, schwankend und gröhrend den heimatlichen Venaten zustrebten.

Aho, Christbaum wurden jedenfalls gekauft, auch die Karpen, die auf dem Molteiplatz in großen Bottichen munter schwommen, schnappten in Marktzeiten nach letzter Lust, ermunterten sich zu Hause in der Badewanne noch einmal, um darauf ihre Fischseile wider auszuwerfen. Am Spätnachmittag des Weihnachtswagenten, war keiner dieser traditionellen Weihnachtsschäppentiere mehr aufzutreiben. Hier blühte das Geschäft. Denn sein verbrieftes Weihnachtsmahl, Karpen mit polnischer Tunke, womöglich noch Mohnklöße dazu, lädt sich kein richtiger Oberschlesier nehmen. Auch nicht zur Zeit der vielen Notverordnungen. Das muß schon sein,

Auch Kuchenbleche mit Streuselkuchen, Mohnluchen, Striebeln wurden eifrig herumgetragen, von der Küche zum Bäcker, von dem Bäcker zur Küche. Auch das gehört zu schlesischer Weihnacht, und wenn auch unser verschleierter Belagerungszustand noch ein paar Jahre dauern würde.

Dann kam das Christkind und brachte nicht sehr üppige, aber nützliche Geschenke. Es senkte sich Stille über die Stadt. Die Schuppbereitschaft, die den Weihnachtsdienst versah, hatte keinen Ärger. Die Nacht war für diese wackeren Beamten recht einträglich. Später freilich, als in den Wohnungen die Kerzen heruntergebrannt waren, öffneten noch einige Gaststätten ihre Pforten. Denn die armen, unbewohnten und nicht weihnachtsverlobungsfähigen Junggesellen wollten doch auch ein bisschen auf ihre Kosten kommen. Und da entwickelte sich auf dem Bahnhof schließlich noch ein ganz netter Familienbetrieb. Zwanglos und unvermittelt.

An den Feiertagen belebten das Straßenbild zahlreiche Urlauber des Reichsheeres und der Marine in erster Garnitur. Kerle schlank wie Kerzen". Man sah sie dann auch tanzen bei den verschiedenen Weihnachtsfeiern und sie tanzten gut. Die Kinos, das Ober schlesische Landestheater, einzelne Gaststätten wiesen dann im Verlaufe dreier Feiertage eine gute Besucherzahl auf. „Glücklich ist wer vergibt, was nicht mehr zu ändern ist“, dachte man sich und ging eben mal aus. Durch die matschigen Straßen. Denn das Wetter hatte wirklich kein schönes Christkind gebracht. Es tautete und gefror. Man latschte in Schneebrei oder versuchte, über vereiste Straßen und Bürgersteige ohne Hals- und Beinbruch hinwegzukommen. Dazu ist unsere Stadt recht dunkel geworden. Wenn es nicht noch erleuchtete Schaufenster und Transparente, die der Magistrat meines Wissens einmal zu besteuern gedachte, gäbe, hätten wir ein Stück Finsternis, der sogar die alten Aegypter ziemlich „machtlos vis-a-vis“ gestanden hätten. Und die waren so etwas doch gewohnt.

Und nun ist wieder eine Woche Arbeitzeit. Wieder eine Woche Herbstbalgerei mit alltäglichen Ärgerstücken. Dann zieht ein junger, unschuldsvoller, vom Geschid noch nicht gezeichnete Mann in die Welt: das Jahr 1932. Wir sind's gewohnt, nicht mehr allzuviel zu hoffen und zu wünschen. Dir, lieber Freund, wie uns allen, möge es hold sein. Wie Balduin, der lichte Gott des Lenzes, der alle Finsternis überwindet. Herzlichst Dein

B. Z.

## Neue oberschlesische Meister

Oppeln, 28. Dezember.

Im Bereich der Handwerkskammer für die Provinz Oberschlesien konnten in letzter Zeit vor den zuständigen Prüfungskommissionen die Meisterprüfung erfolgreich ablegen.

Im Bäckerhandwerk: Theodor Wosniak in Peiskretscham, August Kneifel in Neiße, Amand Fiegler in Dobroslawitz, Paul Hoffmann in Herzogswalde, Kurt Geißler in Ottmachau, Karl Kaminski in Beuthen, Adam Kaczmarek in Hindenburg.

Im Buchbinderhandwerk: Wilhelm Hartwich in Neiße und Alois Füttner in Neiße.

Im Buchdruckerhandwerk: Georg Küsener in Beuthen.

Im Damenschneiderhandwerk: Monika Frits in Ujest.

Im Elektroinstallationshandwerk: Hartmut Schütt in Gleiwitz.

Im Fleischerhandwerk: Franz Twarda in Wluder, Bernhard Koza in Wluder, Bernhard Dowert in Ellguth-Guttentag, Kurt Dowert in Ellguth-Guttentag, Wilhelm Opisla in Bielin und Paul Stanislaw in Bziniż.

Im Konditorhandwerk: Reinhold Mainka in Gleiwiż.

Im Maschinenbauhandwerk: Alfred Szwarc in Rosenberg.

## Kronenburg

\* Bürgermeister Wenzel tritt in den Ruhestand. Nachdem Bürgermeister Wenzel in Konstadt länger als ein Jahr beurlaubt war, hat er sein Pensionsgesuch zum Ende des Januar 1932 eingereicht. Die städtischen Körperschaften haben in einer außerordentlichen Sitzung dem Gesuch stattgegeben. Vom 1. Februar dürfte der neue Bürgermeister von Konstadt daher in sein Amt eingeführt werden.

Berantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielitz; Druck: Kirsch & Müller, Sp. o. o. D. S. Beuthen O. S.